AÑO II — BARCELONA — 27 DE NOVIEMBRE DE 1870 — NÚM. 67

LA FEDERACION

LIBERTAD · COOPERACION · SOLIDARIDAD · TRABAJO · RACIONALISMO · CIENCIAS ARTES · HISTORIA · JUSTICIA · MORAL VERDAD · PERSEVERANCIA · INTERNACIONALIDAD · PROGRESO · DERECHOS · DEBERES · RECIPROCIDAD

ÓRGANO DE LA FEDERACION BARCELONESA DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOS TRABAJADORES

Redaccion y Administracion.—Calle de Mercaders, número 42, Barcelona; donde se admiten las suscriciones, y reclamaciones.
El CONSEJO FEDERAL DE LAS SOCIEDADES OBRERAS, se halla en su propio local del ATENEO CATALAN DE LA CLASE OBRERA, calle de Mercaders, 42.
Se dará cuenta de las obras de las cuales se remita un ejemplar á la Redaccion.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Precios de suscricion.—Para España, *cinco* reales trimestre, *diez* reales semestre y *veinte* reales al año; satisfechos por adelantado, y servidos á domicilio.—Las Sociedades obreras *cuatro* reales trimestre por suscricion.—Los números sueltos, *medio real*.—Portugal, por un año, francos ó pesetas 8'25; Francia, 9; Italia, Suiza é Inglaterra, 10'25; Bélgica, Alemania y Austria, 11; Holanda, 15'50; Estados-Unidos, 16.

COMISION DE AUSILIOS Á LOS OBREROS NECESITADOS

Recaudacion de desde el 10 al 17 de noviembre.

CUARTA LISTA

Tejedores á la mano de Berga	200	rs.
Centro de federacion de oficiales cuberos de Tarragona	537	»
Tejedores de San Celoni	40	»
Por Antonio Gutierrez de Badajoz	30	»
Sociedades federadas de Reus, por Francisco Palleja	387'50	»
F. J. A., individuo del Consejo Federal de tejedores á la mano y volante de Cataluña	10	»
Villanueva y Geltrú.—Obreros de la fábrica de Ferrer y C.ª	386	»
Demás fábricas de la misma	184	»
Sociedad de Peones de estampados de Barcelona	115	»
Obreros de Badalona, por mano de Tomás Valls	84	»
Recibí de Francisco Calafell	14	»
Obreros de Gerona, por José Clara	23	»
Juan Basté	4	»
Albañiles de Granollers	27'25	»
Total de la presente lista	2041'75	rs.
Total de la primera lista	801'25	»
Total de la segunda lista	2036'75	»
Total de la tercera lista	2613'50	»
Total general	7493'25	»

Por la Comision, vocal-secretario, José Bofill.—Angel Cot y Francisco Casabó.

Centro de Federacion de todas las Sociedades de la region española, de oficiales cuberos.

Ciudadanos del Consejo Federal.

Hermanos:

Hoy hemos recibido 121 reales de la sociedad de cuberos de Villafranca, 104 de la sociedad de Reus y 10 de la sociedad del Vendrell, aguardando de un momento á otro cantidades de otras sociedades federadas.

El Centro al recibir vuestra circular tuvo por conveniente mandar un oficio al gremio de mareantes y al club instructivo republicano federal, manifestandoles vuestra circular y hoy hemos recibido del gremio, 109'50 reales, y del club instructivo 159'50 reales.

Manifestándoos que casi todas las sociedades tienen suscriciones abiertas y tan pronto haya alguna cantidad de consideracion, os la remitiremos.

Resúmen de lo que os remitimos hoy:

Villafranca, Sociedad de cuberos		121	rs.
Reus.	id. id.	104	»
Vendrell.	id. id.	40	»
Gremio de mareantes		109'50	»
Club instructivo republicano federal		159'50	»
Total		537'00	»

Salud y Emancipacion Social.—El secretario, *J. Raurell.*

Barcelona, 26 de Noviembre de 1870

EL TE-DEUM

¡26 de Noviembre de 1870! ¡Fecha memorable para Barcelona! Hoy vuelves, ¡oh rica y grande ciudad de los condes! á recobrar tu esplendor, tu laboriosidad, tu magnificencia. Por espacio de tres meses tus calles han estado desiertas, tu puerto cerrado, tus trabajos suspensos, y ausentes tus hermosas aristocráticas, tus lindas señoritas, tus galantes caballeros; tus diversiones cerradas y tus pobres moradores entristecidos, por el terrible azote «ó castigo de Dios,» ó sea, la peste, que ha venido á facilitar á las clases pudientes brillantes ocasiones, para mostrar al mundo que son muy caritativas, y habrán dado ocasion á los pobres á que bendigesen las manos que tanto bien les han hecho. Hoy vuelves á gozar de tu felicidad, hoy vuelves á reanudar tus famosas transacciones, á continuar tus grandes empresas, á alijar tus buques que visitan todos los estremos del mundo, á poner en movimiento esta máquina catalana que las demás naciones envidian y que te han dado de desde antiguos siglos el nombre de inmortal y que han hecho inmarcesibles los laureles de tu fama. Hoy se reanima tu comercio, tu industria; tus inteligentes fabricantes van á continuar sus tareas; tus laboriosos y honrados trabajadores tambien. Hoy todas tus celosas autoridades militares, elesiásticas, civiles y judiciales van á recontinuar sus quehaceres y sus cuidados en asegurar el órden, la policía, la seguridad; en defender á la familia y á la propiedad contra los ataques de la demagogia. Y hoy, dia 26 de Noviembre, es un dia tan feliz, tan hermoso, para Barcelona, porque Barcelona toda va á su esbelta Catedral á dar gracias al Todo-Poderoso, por haber empleado tanta misericordia con esta renombrada ciudad, pues es innegable que si tal hubiese sido su santo gusto nos hubiese podido castigar á todos haciéndonos víctimas de la fiebre amarilla. Hoy, en fin, los barceloneses sonrien, y los edificios oficiales están llenos de colgaduras, y las campanas de toda la capital tañen de puro gozo, y Barcelona es tan dichosa... . ¡porque se canta el *Te-Deum*!!!.....

***

Ya nos parece oir estas ó parecidas frases por boca de *los satisfechos*; ya nos parece leer en los periódicos de la clase media de Barcelona esta fraseología, que es su lenguaje comun...

Sí, y en gran parte tendrán razon, ya nos parece ver desde hoy, y hoy sobre todo, á esas esbeltas burgesas que insultan con sus ricos trajes y sus joyas á la pobreza; ya nos parece ver poblados de aristocráticos coches las calles de Barcelona, insultando al pobre obrero inútil al trabajo por sus años y sus achaques pidiendo limosna (si para ello obtiene permiso y paga su contribucion) en un rincon ó en una esquina; ya nos parece ver otra vez al bien vestido militar al sano y gordo cura que vienen de lugares donde han estado salvos de la epidemia, contrastando notablemente con la desnudez y el rostro y el ser demacrado por los sufrimientos de esas clases pobres que producen toda la riqueza social, y de la cual gozan *solamente* la parte que goza el perro del festin de sus señores! Sí, ya nos parece ver vestidos de gala con sus bandas y sus cruces á esas autoridades que han estado ausentes hasta ahora de Barcelona apestada, pasearse en procesion, y asistir al *Te-Deum*. Sí, ya la clase media vuelve; ya el peligro ha pasado; es preciso cantar el *Te-Deum!* ¡Ya todos son felices; menos los proletarios!.....

***

Sí, tambien nosotros, proletarios, desheredados, descamisados, sin albergue propio, sin trabajo propio, sin vida, sin pan, es preciso que nos alegremos. El mundo rie. No importa que no tengamos de qué comer, no importa que no tengamos trabajo, no importa que nosotros y nuestros amados hijos tiritemos de frio, faltos de abrigo; ¡cantemos tambien el *Te-Deum!* La Divina Providencia y la clase media yá nos proveerán!....

***

¡Oh, inícua sociedad! Tu funesta organizacion hace á unos fatalmente esclavos de los otros; hace que el mas fuerte, el mas astuto se erija en amo mas ó menos absoluto del débil; hace al mas trabajador, mas pobre; y al mas holgazan, mas rico. Y se comprende perfectamente que tu conciencia, si la tienes, casta privilegiada y monopolizadora de la propiedad y de la riqueza, te ha hecho indispensable el sostenimiento de un Dios, creado por la estupidez y la malicia, con el cual y en nombre del cual puedas eternizar la esclavitud de la humanidad que has condenado al pauperismo, siquiera por la sola razon de que «ha llegado tarde al festin de la vida,» prometiendo, como consuelo, un lugar tanto mas seguro en el cielo cuanto mas se padece en la tierra; y para hacer esta propaganda has mantenido con nuestros sudores un numerosísimo ejército de religiosos y de soldados dispuestos á subyugarnos por la astucia y por la fuerza.

Por tus caprichos, por tus negocios, por la salud de tu Estado ó de tu Iglesia, has conducido, esplotadora burgesía, á millares de veces millones de proletarios sobre los campos de batalla, ya para destruir un gobierno que no convenia á tus capitales, ya para arrancar un tratado de comercio, ya para asegurar la proteccion, ya para el libre-cambio, ya para aniquilar las aspiraciones de los pueblos hácia el progreso,—de la misma manera como en los anteriores tiempos el clero, que era amo absoluto de la sociedad, hacia guerras sangrientas, como la de las Cruzadas, para arrebatar á los mahometanos las llaves del sepulcro de un ciudadano llamado Jesucristo, ó las hacia para estender sus dominios un papa-rey cualquiera.—Mas ¡ay! vuestra conducta ya es antigua: despues de haber desolado una comarca, despues de haber incendiado las poblaciones, despues de haber cubierto los campos de cadáveres, el tirano vencedor, sea quien fuese, canta un *Te-Deum*, y todo queda conforme; Dios queda alabado, la sociedad salvada!

***

Lo que conviene siempre es reconciliarse con Dios: hay buenas cosechas, *Te-Deum*; hay malas cosechas, *Te-Deum;* hay inundaciones que todo lo echan á perder, *Te-Deum*; hay sequías abrasadoras, *Te-Deum*. Las malas condiciones higiénicas que la ambicion y la codicia de las clases ricas tienen á las poblaciones y á los puertos; las insanas é inmorales viviendas que, por codicia y ambicion tambien, las mismas clases ricas condenan á morar las clases pobres; la falta de lo necesario para vivir decente y naturalmente á que están estas sujetas; y el dar patentes limpias cuando realmente son sucias, porque así convenga á ciertos intereses;—que todas estas concausas produzcan el desarrollo de terribles enfermedades como el cólera y la fiebre amarilla... al primer aviso «¡sálvese el que pueda!» las clases ricas emigran inmediatamente, y las clases pobres quedan espuestas á perecer de la epidemia ó del hambre! La enfermedad cesa: es preciso dar gracias á Dios; es necesario cantar el *Te-Deum!* Cada época, cada calamidad, encuentra sus cantadores de *Te-Deum:* una vez es Carlomagno, otra Sixto V, en otra época Napoleon III, un dia el rey Guillermo de Prusia, y otro dia el Ayuntamiento de Barcelona.

***

¿Y cómo quedan las clases proletarias de Barcelona despues de cantado el *Te-Deum?*—La máquina política, jurídica, administrativa, clerical, burgesa y *miserable* de la condal ciudad, volverá á funcionar con toda su *perfeccion*.—Los exíguos socorros de la *caridad evangélica ó burgesa* van á estancarse algo antes que se repartan las cruces y condecoraciones con motivo de haber «prestado servicios á la humanidad saqueada,» y muy poco despues de haberse cantado el *Te-Deum*. Como durante la enfermedad, nadie se cuidará de proporcionar trabajo, *que es lo que queremos*, á los obreros que no encontrarán enseguida algun burgés que quiera esplotarles, que quiera darles un salario menor, por lo tanto que salario es, de lo que el trabajo que haga, valga. ¡Tan triste es nuestra condicion de obreros! Las cajas de préstamos seguirán guardando la ropa y los pobres y pocos objetos útiles y necesarios en invierno. Nuestras viviendas continuarán siendo malas y caras. Nuestros derechos á la vida y al trabajo negados todavía. Nuestras madres, esposas é hijas tendrán que ir al rudo trabajo...

Y nosotros, y nuestros mismos hijos, y nuestra familia toda, estaremos amenazados de *vivir* esta misma vida perpétuamente, si no sacudimos pronto tanta servitud, tanta tiranía y tanto yugo, asociándonos, uniéndonos, solidarizando todos los esfuerzos del proletariado universal dentro de la Asociacion Internacional de los Trabajadores. En este verdadero *valle de lágrimas* (para nosotros) no tenemos los desheredados otra esperanza que la Internacional, convencidos de que *nuestra emancipacion ha de ser obra de nosotros mismos*.

***

Interin no logremos destruir la funesta organizacion social presente, interin esperamos el gran dia del advenimiento de la Justicia con la Liquidacion social; no nos queda otro recurso que apresurar la organizacion del Trabajo por el Trabajo, fomentar nuestros propios, mútuos y solidarios recursos; para apresurar el advenimiento de este gran dia; para cortar, en fin, esta tan triste existencia que arrastramos nosotros, las clases obreras, las clases mas honradas y laboriosas, que vivimos sacrificados y morimos maldiciendo esta sociedad de crímenes y de iniquidades, de privilegios y de monopolios, de *tanto por ciento* y de *Te-Deums!*

CARTAS Á UN FRANCÉS

SOBRE LA CRISIS ACTUAL

— **Continuacion de la Carta segunda** —

En cuanto al cambio del personal; para verificarlo de una manera séria, sería necesario poder encontrar en pocos dias cien mil funcionarios nuevos, y con la certeza de que estos nuevos funcionarios serán mas inteligentes, mas enérgicos y mas honrados que los funcionarios actuales. Basta enunciar esta exigencia, para ver que su realizacion es imposible.

No le quedan, pues, al gobierno provisional, sino dos alternativas: ó bien resignar á servirse de esta administracion esencialmente bonapartista, y que será en sus manos una arma emponzoñada contra él mismo y contra la Francia; ó bien destruir esta máquina gubernamental, sin pensar en reemplazarla con otra, y devolver la libertad de iniciativa mas completa á todas las provincias, á todos los comunes de Francia, lo cual equivale á la disolucion del Estado actual.

Pero destruyendo la máquina administrativa, los hombres de la izquierda se privarian del único medio que tenian de gobernar á la Francia.

París, perdiendo de este modo el mando oficial, la iniciativa por decretos, no conservará mas que la iniciativa del ejemplo que podrá dar, poniéndose á la cabeza de este movimiento nacional.

¿Es capaz, París, por la energía de sus resoluciones de representar este papel? No. París está demasiado absorbido por el interés de su propia defensa para poder dirigir y organizar el movimiento nacional de la Francia. París, sitiado, se trasformará en un inmenso campo militar, toda su poblacion no formará sino un ejército, disciplinado por el sentimiento del peligro; ahora bien, un ejército no razona, no obra como fuerza directiva y organizadora, un ejército se bate.

La única y mejor cosa que puede hacer París en interés de su propia salud y de la Francia entera, es proclamar y provocar la absoluta independencia y espontaneidad de los movimientos provinciales, y si París se olvida y deja de hacerlo, por cualquier razon que sea, el patriotismo manda á las provincias levantarse, y organizarse espontáneamente y con independencia de París.

¿Es posible aun este levantamiento de las provincias? Si lo es, si los obreros de las grandes ciudades provinciales, Lyon, Marsella, Saint-Etienne, Ruan y muchas otras, tienen sangre en las venas, energía en el corazon, y fuerza en los brazos; si son hombres dotados de vida, socialistas revolucionarios y no doctrinarios socialistas.

No hay que contar con la clase media. Los burgeses no ven ni comprenden nada fuera del Estado y de los medios regulares del Estado. El máximum de su ideal, de su imaginacion y de su heroísmo, es la exageracion revolucionaria del poder y de la accion del Estado en nombre de la salud pública. Pero he demostrado ya que la accion del Estado en esta ocasion y en las circunstancias actuales, lejos de salvar á la Francia, no puede sino matarla.

¿Creeis tal vez en la posibilidad de una alianza entre la *burgesía* y el proletariado, en nombre de la salud nacional? Este es el programa que Gambetta ha espuesto en su carta al *Progrès*, de Lyon, y me parece que no será inútil manifestaros mi opinion sobre esta famosa carta.

Nunca he dado gran importancia á Gambetta, pero os confieso que esta carta me lo ha mostrado aun mas insignificante y mas descolorido de lo que yo me le habia imaginado.

Ha tomado completamente en sério su papel de republicano moderado, prudente, razonable, y en un momento terrible como el actual, en el momento en que la Francia se desploma y perece, y en el que no podrá salvarse si todos los franceses no tienen verdaderamente «el diablo en el cuerpo», Mr. Gambetta encuentra tiempo é inspiracion bastantes para escribir una carta en la cual comienza por declarar que se propone «sostener dignamente el papel de *oposicion democrática gubernamental.*» Habla del «*programa á la vez republicano y conservador* que se ha trazado desde 1869, de hacer predominar la política salida del sufragio universal;» (pero entonces es la del plebiscito de Napoleon III) «de probar que en las circunstancias actuales, la república es desde hoy en adelante, hasta la condicion de salud para la Francia y para el equilibrio europeo;— que no hay ya seguridad, paz, ni progreso posibles, sino en las instituciones republicanas *sábiamente* practicadas» (como en Suiza probablemente); «*que no se puede gobernar la Francia contra las clases medias*, y que no se la puede *dirigir* sin mantener una *generosa alianza con el proletariado*» (generosa, ¿de parte de quién? de la clase media sin duda.) «Solo la forma republicana permite una armónica conciliacion entre las *justas* aspiraciones de los trabajadores y el *respeto de los derechos sagrados de la propiedad*. El justo medio es una política anticuada. El cesarismo es la mas ruinosa, es la mas financieramente deplorable de todas las soluciones. El derecho divino está definitivamente abolido. El *jacobinismo es, desde hoy mas, una palabra ridícula y dañosa*. Solo *la democracia racional y positivista*; (oís al charlatan), puede conciliarlo todo, organizarlo todo, fecundarlo todo. (Veamos cómo) 1789 ha sentado los principios (no todos, ni mucho ménos; los principios de la clase media, sí; pero los de la igualdad, los de la libertad del proletariado, no); 1792 los ha hecho tríunfar (y por esto será sin duda que la Francia es tan libre); 1848 les ha dado la sancion del sufragio universal, (claro está, en Junio.) A la generacion actual le toca realizar la forma republicana (como en Suiza), y conciliar sobre las bases de la justicia (de la justicia jurídica evidentemente) y del principio electivo, los derechos del ciudadano y las funciones del Estado, en una sociedad progresiva y libre.

Para alcanzar este objeto, son necesarias dos cosas: suprimir el temor de los unos y calmar las desconfianzas de los otros; llevar la burgesía al amor de la democrácia, y el pueblo á la confianza en sus hermanos mayores.» (Porque no, pues, á la confianza en la nobleza, que es hermana mayor mas antigua que la burgesía.)

No, las esperanzas de Mr. Gambetta son ilusiones. ¿Con qué derecho pediria la clase media al pueblo que tuviera confianza en ella? Ella es quien ha desencadenado la guerra sobre la Francia, por sus cobardes complacencias con el poder; y el pueblo que comprende esto, comprende tambien que le corresponde á él ahora manejar con sus propias manos los intereses de la patria.

Hallaránse sin duda, en la clase media, un número bastante considerable de jóvenes, que, impelidos por la desesperacion del patriotismo, entrarán con toda su alma en el movimiento popular que debe salvar á la Francia; pero no les será posible arrastrar la burgesía toda entera, y comunicarle aquella audacia, aquella energía, aquella inteligencia, de la situacion, de que carece por completo.

Yo creo que en este momento no hay en Francia sino dos clases que sean capaces de este movimiento supremo que exige la salud de la patria; y son los *obreros* y los *campesinos*.

No os admireis de que hable de los campesinos. Los campesinos no pecan sino por ignorancia, no por temperamento. Como no han abusado, ni siquiera usado de la vida; como no han sufrido la accion deletérea de la civilizacion burgesa, que no ha hecho sino tocar á su superficie, conservan todo el temperamento enérgico, toda la naturaleza del pueblo. La propiedad, el amor y el goce, no de los placeres, sino de la ganancia, les han hecho considerablemente egoistas, es verdad, pero no han disminuido su rencor instintivo contra los que gozan de los frutos de la tierra sin producirlos con el trabajo de sus brazos. *(Se continuará.)*

A LAS SOCIEDADES OBRERAS BARCELONESAS

Compañeros:

Ya queda limpio el puerto, ya se abren las fábricas, los talleres, las tiendas; ya empieza el trabajo; ya va alejándose el hambre de unas cuantas familias obreras á lo menos y vuelve la esperanza á todas.

Pero vuelve tambien la lucha del esplotador contra el trabajador, al que cree avasallado completamente por la miseria, dispuesto á aceptar cualquiera condicion por menos que escape al hambre y al aspecto desgarrador de una familia que le pide pan que no puede dar. El esplotador tambien ha sufrido pérdidas y espera compensarlas con lo que podrá rebajar al ya escaso salario del desdichado obrero.

Ahora es el momento mas que nunca de procurar hacer frente á este peligro con cuantos medios se presentan. Y ¿qué medios tenemos contra la opresion que amenaza aplastarnos? Afortunadamente no tenemos la dificultad de no saber escoger entre un gran número: no hay mas que *uno* y es la *solidaridad entre los esplotados*, cada uno para todos y todos para cada uno. El esplotador tambien necesita los obreros y si echa de ver que no puede robarles lo que quisiera, porque los unos apoyan á los otros, se contenta con menos; pero por esto no deja de dar trabajo, porque en esto estriba su existencia.

Para ejercer la solidaridad no hay otro medio que la asociacion, y su consecuencia, la federacion; sin organizacion no puede haber solidaridad, á lo mas habrá *caridad* y sabemos todos por la triste esperiencia de estos meses lo que es la tan cacareada caridad.

La organizacion de la solidaridad obrera sola es capaz de prevenir las funestas consecuencias de tales calamidades inevitables en la sociedad actual, mientras no viene la revolucion social á plantear la igualdad y ennoblecer la solidaridad de intereses por el sentimiento de la fraternidad, enseñando á los hombres á merecer el nombre de seres humanos.

Como nos asociamos con nuestros hermanos del mismo oficio para contrarestar las exigencias del capital, así tambien debemos federar todas estas asociaciones en la misma localidad, porque la esperiencia ha probado que si una huelga se prolonga, los esfuerzos de una sociedad aislada no bastan para mantenerla, mientras será muy fácil sostener cualquiera lucha contra el capital, si la solidaridad se estiende sobre todos los obreros de una region y se procede con inteligencia.

Pero no es este el único objeto de la organizacion obrera. Consta ya en todo el mundo que los obreros somos llamados y solos capaces de acabar con este abismo de injusticias é iniquidades, con este *desórden* mal llamado órden social. Para cumplir esta nuestra mision necesitamos organizarnos, unir todas nuestras fuerzas para hacer frente á la organizacion que tiene todo el interés en mantener este maldito órden de cosas que supedita unos hombres, y los mas, al capricho de unos cuantos.

Si queréis, pues, que el dia de nuestra emancipacion llegue pronto, si la esplotacion de que somos víctimas, os pesa verdaderamente, apresurad la marcha de nuestra organizacion, venid á unir vuestras fuerzas á las nuestras, trabajemos juntos todos en la propaganda de las ideas salvadoras, procuremos abrir cuanto antes los ojos de aquellos desgraciados entre nosotros que todavía no tienen conciencia de su miseria, ó desesperan de la posibilidad de remediarla, y tengamos presente que la manera más eficaz de luchar contra la reaccion que cunde por toda Europa, es el de practicar en grande escala nuestros derechos naturales é ilesgislables; mas ¡ay de nosotros si nos encontramos aislados, no asociados, que no podremos resistir al soplo del despotismo por falta de organizacion!

Y como no hay otra organizacion obrera que tenga por objeto la emancipacion del trabajo, ó presente garantías de alcanzarla, que la Asociacion Internacional de los Trabajadores, unámonos todos bajo su bandera, seamos solidarios todos los trabajadores del mundo hoy en la miseria y el desprecio, mañana en la igualdad y la justicia.

Por lo tanto, secciones obreras que todavía no estais adherida á la Internacional, apresuraos á efectuarlo; venid á aumentar las filas de los soldados de la Justicia social, que la union nos es indispensable y conviene á todos.

Hé aquí la exposicion de principios y de tendencias que en su primer número ha publicado nuestro muy querido colega internacional de Bilbao, La Voz del Trabajador, y la cual dice

A LOS TRABAJADORES

Vosotros, los que desafiando los rigores del calor del verano, los frios del invierno, las lluvias y las nieves, fecundizais la tierra con el poder de vuestros brazos, regándola con el sudor de vuestro rostro; los que en el estrecho recinto de los talleres, empleais las fuerzas y la inteligencia perfeccionando el arte con improbo trabajo, hermosa obra que sale de vuestras robustas y callosas manos, admirable y embellecida; los que sujetos á mil peligros y penalidades esponeis vuestra preciosa vida, ora suspendidos en el aire sobre un andamio, ó apoyados débilmente sobre una tijera ó sobre una sencilla viga; los que abandonando la pátria y el hogar de la familia con sentimiento y dolor surcais los mares, y que llenos de fé y de esperanza luchais con el huracan desencadenado y las olas embravecidas, sobre insondable abismo, tumba ignorada que llevais á vuestras plantas; los que por ultimo, con nosotros formais parte de la gran familia de los desheredados, que todos juntos contribuimos á enriquecer á unos pocos privilegiados; para vosotros escribimos, a vosotros dirigimos nuestra voz, voz doliente y desgarradora, esmaltada en el dolor y el sufrimiento, pero majestuosa y grande como el sentimiento de una madre que exhala el corazon oprimido por la amargura y que parte del fondo de nuestra conciencia, como una protesta digna y enérgica contra la esplotacion del hombre por el hombre.

Hijos del trabajo, que es la única y verdadera nobleza que existe, y amantes de los fueros de la verdad y de la razon, no podíamos permanecer impasibles ni sordos á la desgracia que les rodea, y al triste clamor que levantan por do quier nuestros hermanos; víctimas como todos los trabajadores, de la insaciable ambicion y codicia de una clase social, que avara y egoista, solo ansía acumular riquezas protegida por la sombra del árbol frondoso del *privilegio* y de la *injusticia*; sacrificando impunemente los brazos productores que las crean, abandonándolos con el anatema de sus esperanzas é ilusiones, despues de haberlos utilizado en su provecho, y que en su constante y tenaz empeño del acaparamiento y de la esplotacion desconoce el vínculo sagrado de la Igualdad y de la Justicia, verdad santa que nos legó Jesus calumniado y perseguido, lazo fraternal que debe unir á todos los hombres, haciendo desaparecer esa conspiracion destructora y horrible del hombre contra el hombre, aspiracion noble y justificada del proletariado, base fundamental y armónica de la sociedad humana.

Nosotros que injustamente parece que estamos condenados á sufrir eternamente en el océano de la vida, la marca del columpio social, movido por el huracan ensoberbecido de las pasiones humanas; nosotros, que desde que nacemos mece el dolor nuestra cuna, é inundada de lágrimas pasa nuestra infancia; marchita nuestra hermosa juventud, se nos presenta una ancianidad triste y desventurada, espantosa y horrible, consecuencia inmediata de la miseria y de la ignorancia; nosotros, en fin, que parece llevamos impreso en nuestra noble frente el sello de la fatalidad y de la servidumbre, marca aborrecida y maldita por los señores que se suponen de mejor condicion y naturaleza que la nuestra, y, que, poseedores de la riqueza que producimos con fatigado é improbo trabajo, obtenemos por toda recompensa un exigüo y mezquino jornal, arrojado á nuestras plantas como un favor ó como una limosna; ante tamaño insulto, á nosotros y solamente á nosotros toca velar por nuestros intereses, fruto del trabajo y de la honradez, tan respetables y sagrados como los del rico privilegiado que avaro acumula, como los del capitalista que ansioso acapara, como los del fabricante que codicioso esplota. Hé aquí, pues, nuestro programa. La *Asociacion Internacional de Trabajadores* con sus desinteresados y salvadores principios tiende á este fin y realizará el bello ideal á que todos aspiramos, á nuestra pronta y completa emancipacion, porque el reino del derecho á todos alcanza, y la abundancia en vez de la miseria, el ingenio en vez de la ignorancia, será el resultado que obtendrán todos los asociados.

Miembros de esta grande Asociacion, y órgano de la federacion local constituida en esta villa:

La Voz del Trabajador será el apoyo decidido del que sufre, partidario declarado de la Moral, de la Verdad y de la Justicia, consagrado á la defensa de los desheredados, enemigo mortal de toda tiranía y no omitirá medio alguno procurando nuestro comun mejoramiento, impulsando al espíritu humano por la senda del deber, hermoso camino que conduce á la regeneracion social y que contribuirá á quebrantar la ominosa cadena, que por tantos siglos trae amarrado y sujeto al hombre, sin ningun título, á su propio semejante.

Nuestro querido colega La Solidaridad de Madrid, publica un artículo de fondo titulado: «Modo de ser de la propiedad de la tierra en la sociedad del porvenir,» del cual tomamos los siguientes párrafos:

«*Las sociedades*, segun el ciudadano Roque Bárcia, *pueden ser justas sin que el pobre se reparta los bienes de los ricos.*

Mucho me ha estrañado que el ciudadano Roque Bárcia diga en su artículo titulado *Contestaciones*, y que publica en «*La Federacion Española,*» *que se dejen á un lado repartimientos que huelen mal, repartimientos que tienen algo de violencia, de arrebato, de hurto; repartimientos que no tienen nada de partido y algo de partida.*

No es que yo quiera decir con esto que admito los repartimientos, no; creo como dice el mismo ciudadano Bárcia que suelen ser el botin del mas fuerte del avariento, no del mas honrado; no los admito porque no es mi idea, porque no está en mi ánimo inaugurar una segunda era de esplotacion sobre la tierra, que esplotacion seria desde el momento en que, dueños nosotros de la propiedad, y haciendo necesariamente uso de la fuerza que teníamos en nuestras manos, esplotáramos á los demás para sostener nuestro poderío.

Lo mas *lógico* seria obrar de este modo, atendiendo á que los actuales poseedores de la propiedad lo han hecho así: pero por mas que fuera *lógico*, no seria justo, y nosotros no subordinamos nuestros actos á la *lógica*. No queremos *lógica*, no queremos venganza, queremos *justicia*. No queremos *repartimientos*, queremos *liquidacion social*. . . . .

Pero cuando vemos que ciertos hombres al tratar determinadas cuestiones, que muy bien como en este caso pueden ser cuestiones sociales, cuestiones de cuya aceptacion ó negacion depende el mejoramiento ó empeoramiento de la situacion precaria ya miserable en que hoy se encuentran los trabajadores; cuando vemos que se están vertiendo por hombres que no los creo ignorantes, ideas que, aunque no dirigidas directamente á nosotros, pueden influir eficazmente entre las masas del pueblo obrero; deber nuestro es decir á los trabajadores que piensen lo que hacen cuando aceptan como buena una idea, un principio; deber nuestro es decir á los hombres que las propagan que si su ignorancia es tal (que yo no lo creo) que no han podido aun llegar á comprender las verdaderas ideas de la justicia, y que efecto de su ignorancia involucra las cuestiones de tal modo, que una idea justa aparece por esta causa á los ojos del pueblo como detestable y perjudicial, se tomen al menos la molestia de estudiarla, y cuando despues de haberla estudiado detenidamente se hallen en condiciones de poder formar su opinion sobre ella, digan á los trabajadores, ó quien quiera que sea: «Esto es lo que considero bueno; esto es lo que considero malo.»

Sí, ciudadano Roque Bárcia; Vd. en sus *Contestaciones* hace una afirmacion, y esa afirmacion no es exacta; tal vez sea porque á sus intereses no le convenga afirmar lo contrario.

Dice Vd. que las *sociedades pueden ser justas sin que el pueblo se reparta las tierras, las casas, los ganados, etc.*

Pero si no son justas con los repartimientos, tampoco llegarán á ser justas de la manera que usted cree que lo llegarán á ser como verá mas adelante.

Y á mi vez yo le digo ahora: *La sociedad nunca será justa mientras no se lleve á cabo la liquidacion social.*

Entienda Vd. que no es lo mismo liquidacion social, que repartimiento: la liquidacion social conduce al socialismo colectivista; esto es, á la libertad individual, á la igualdad de medios y circunstancias para todos los individuos; en una palabra, á la justicia social; el repartimiento conduce á la negacion de la libertad, al absolutismo enmascarado.

Por esto es por lo que somos colectivistas.

He dicho que no es exacta la afirmacion que hace el ciudadano Bárcia, porque para probarlo cita el ejemplo de un hombre que comerciando con los efectos de la Deuda pública *gana* al cabo de un año una enorme suma, aprovechándose de las ocasiones en que el *negocio* se le presenta favorable, y sin embargo, no contribuye mas que con un 5 por 100, y dice despues que un infeliz tendero que acaso no gane, le piden de contribucion..... y contribuye con un 20 por 100.

Casi estoy por creer que el ciudadano Roque Bárcia es tendero, y por esto quiere presentar á esta clase agobiada, exánime, hasta quererla confundir en cierto modo con la clase proletaria.

No se puede concebir otra cosa, atendiendo á que la clase de tenderos es una de las que mas le esplotan; primero, tomando del productor los géneros que almacena á un precio sumamente bajo; despues, vendiendo á ese mismo productor los géneros que antes le compró, adulterados y á un precio sumamente caro. En el primer caso, roba al obrero el producto de su trabajo; en el segundo, le estafa lo poco que antes le han dado.

Si aumenta la contribucion, sube el precio de los géneros: si baja la contribucion, no disminuye aquellos en nada.

Y sino que me diga: Cuando despues de la revolucion de Setiembre se quitaron los consumos, ¿bajaron los tenderos el precio de los artículos de primera necesidad?»

La Seccion de Zurradores Sagrinistas de Valencia

A sus compañeros de oficio de toda España

Hermanos:

Hay una institucion en el mundo civilizado cuyas ramificaciones no han llegado mas que á los grandes pueblos; en los pequeños, en las aldeas ignoran que los intereses de hoy, pueden trocar el mal por el bien, que hay una mano regeneradora, una Nueva Providencia que avergonzada de la injusta desigualdad de la Vieja, tiende su manto sobre la clase desheredada. Pues bien, hagamos cuantos sacrificios se puedan hacer para que nuestra Nueva Providencia, que es la Internacional, derrame sus beneficios desde nosotros hasta el pastor que en su choza espera el amanecer para apacentar el ganado del Rico propietario. ¿Cómo lograr todo esto? formando todos una organizacion compacta sobre la cual se estrelle el egoismo de nuestros adversarios unidos. ¿Quién no tendrá en el

pueblo, en la aldea ó en la cabaña, algun pariente, algun amigo querido para interesarse por él, propagándole la idea, derramando la semilla de la Asociacion sobre esos séres aun mas desgraciados que nosotros? Todo esto es muy lógico cuando nos hemos impuesto el deber de ser apóstoles de nuestra idea; pero antes que esto hay otra cosa: cumplir con un gran principio, el mas esencial, la base de esta obra, la mas grande del universo, formar la Federacion del oficio, elegir un Consejo pericial, y aunque cada cual en su trabajo, se ha de tener un directorio permanente, el cual debe saber en qué estado se encuentran todas sus secciones de dentro de España, estudiar y poner remedio á los males que le aquejan, aun á costa de los mayores sacrificios.

Así, compañeros, la Seccion de Zurradores Sagrinistas de Valencia os invita á que se nombre el Consejo pericial, y espera que os tomeis el interés de participarnos vuestra opinion.

Salud y Liquidacion social.

Valencia 16 noviembre de 1870.—El secretario general, Luis Grau.—El presidente, Pascual Abril.

Dirigirse al Consejo federal local, calle de Crispins, tercera puerta.

Mucho nos place manifestar nuestra satisfaccion al ver la propaganda y desarrollo que de los principios y organizacion de la Asociacion Internacional vá cundiendo en todas partes. Este ardiente y sentido manifiesto que acabamos de insertar, creemos que será atendido prontamente por todas las clases de curtidores y zurradores de España, ya que hemos visto á la de Valladolid ya preparada á ello, segun su última comunicacion, y sabemos que la de Barcelona no demorará mucho tan importante resolucion.

Atendida la importancia de las federaciones de oficios, llamamos la atencion á las secciones todas para que activen estos trabajos, y aun creemos muy conveniente que las federaciones locales tomasen cierta iniciativa en ayudar á las secciones en esta tarea, facilitándoles los medios necesarios. Se trata de un asunto importante á todos.

Ciudadanos del Consejo de Redaccion de La Federacion.

Compañeros: como durante las circunstancias que atraviesa esta ciudad de Palma, la publicacion de nuestro órgano ha sido suspendida, permitidme que ocupe las columnas de vuestro periódico, contestando á un artículo que publicó un periódico *burgés*, de esta ciudad, titulado LOS REPUBLICANOS.

A la legua se conoce que el autor del citado artículo es un *burgés*-republicano-unitario-individualista, porque afirma con tono profético que su partido está *unido y compacto* y que adquiere de cada dia mayor número de adeptos.

La tal union es una pura farsa, porque sin contar las fracciones individualistas y socialistas *burgesas*, hay partidarios del directorio y de la *declaracion de la prensa*; en fin una especie de *gaspacho*, que nadie se entiende.

Referente al aumento del número de adeptos, basta decir, que el *republicano* Ayuntamiento de Palma, despues de haber agotado várias hornadas de *sócios-republicanos*, entregándoles el *chuzo* ó la vara de *guindilla*, ha tenido que echar mano de unos treinta individuos del casino carlista, los cuales se burlan de los republicanos, porque creen ser necesarios, durante estas calamitosas circunstancias en las que los *burgeses*, de nuestro *popular* Ayuntamiento, han tomado las mas arbitrarias medidas derramando á manos llenas el *dinero* del pueblo, por un lado, y haciendo casi morir de hambre á los verdaderos productores, puesto que algunos dias solamente les entregaba una sola racion de un mal rancho digno solamente para los animales.

Con estos datos se comprende que el partido republicano-individualista-federal-unitario-transigente-intransigente de Palma, se compone de algunos centenares de *burgeses* y sus satélites, los cuales si pueden reunir en las próximas elecciones 1,500 votos de los 10,000 votantes de este distrito municipal, se pueden considerar muy felices.

Como ven su popularidad arrastrada por el lolo, han dado en la mania de creer que son algo, y hé aquí, como su rimbombanto órgano cuyas ideas no son carne ni pescado dice públicamente mas disparates que palabras.

Asegura con tono profético que solamente algunos centenares de ciudadanos se habian hecho socialistas, pero que comprendiendo la bondad de la república, habian quedado reducidos á una docena, volviéndose los otros á las banderas de la república.

Si fuese verdad tanta belleza pudiera el articulista cantar victoria; pero para que rabie él y sus camaradas, los centenares se han convertido en miles, y hoy esta *docena* de socialistas que solamente dice que hemos quedado, son mucho mas numerosos que los republicanos. Una sola seccion consta de mas de *ochocientos* sócios, socialistas todos; número mucho mas considerable que todos los sócios que figuran como republicanos.

Puedo asegurar, sin faltar á la verdad como el *burgés articulista*, que los que formamos parte de las secciones de obreros de Palma, somos suficientes para plantear todo nuestro sistema ó sea el programa en toda su pureza de la Asociacion Internacional de Trabajadores.

¿Qué es la política, mas que una guerra contínua en la cual derraman la sangre los trabajadores, para que se repartan los burgeses el turron y ellos sufran mas miseria?

Cuando los políticos son oposicion, prometen mucho. Cuando son poder, no hacen nada en favor del pueblo, solo atienden á sus bolsillos. Para criar vámpiros, vale mucho mas no tomar parte en esa farsa-política, y organizarnos para que el dia de la revolucion social, podamos establecer la LIBERTAD, la IGUALDAD y la FRATERNIDAD; no la pintada en los papeles, como lo hacen los burgueses radicales, sino con todas sus consecuencias.

No negamos que algunos obreros obcecados por las pomposas frases con que engalanan sus insustanciales discursos los rico-hombres del republicanismo-burgés, crean de buena fé en lo que promete su programa, —sin advertirles que sus derechos individuales sin reformas económicas, no sirven en su mayoría para el pueblo, pero sí para la clase media.

Para desengañarse basta observar la conducta que observan cuando pueden empuñar la vara de concejal y alcalde, que sin contar sus *pifias* se creen nada menos que señores feudales y si llegan á diputados, no saludan á sus correligionarios.

Poca cosa seria esta gente, sino contase con el capital extraido de los trabajadores, el cual le sirve á las mil maravillas para hacer una continua y rastrera propaganda contra el socialismo, pintándolo con los mas feos colores. ¡Imbéciles! Hace algun tiempo que criticabais los á curas, pero ahora sois mas jesuitas que los hijos de Loyola.

Como se conoce que les escuece la abolicion de la propiedad individual, porque enseñan la misma faz que un bandido cuando le hacen devolver el fruto de sus rapiñas.

¿Habeis sido nunca propietarios de la tierra? ¿Lo sereis? ¿Lo podeis ser? No, mil veces no.

La tierra es propiedad comun de toda la humanidad, y solamente un ladron ó asesino, puede apropiarse lo que no es suyo.

Decia un amigo nuestro hablando de los propietarios, que los grandes eran unos *grandes ladrones*, y los pequeños unos *pequeños ladrones*. Aplíquense esta sentencia los que tal absurdo defienden y obtendran el verdadero calificativo.

Nada menos dice el citado artículo que el socialismo quiere convertir la humanidad en *un gran convento* ó en *un presidio suelto*. Ahora sí que la clase media hace del trabajador un verdadero presidario, que solo le suelta cuando le ha chupado su sangre. Sus talleres son verdaderos infiernos y sus bohardillas y subterráneos constituyen hoy la morada del obrero, que sufre hambre, miseria é insultos de esos pretendidos revolucionarios, que juegan con la palabra república, lo mismo que un niño con los soldados de plomo.

El pueblo palmesano os conoce antes de ser poder y sabe muy bien que la república en vuestras manos, señores esplotadores, solo daria por resultado un mal rancho como el del ex-convento de Capuchinas y cuatro ó cinco reales despues de un penoso trabajo.

Vosotros en Palma sois peores en el Ayuntamiento, que los progresistas del 65, y en Francia vuestros compinches se han convertido en verdugos y perseguidores de los socialistas, imitando la conducta de Napoleon el *chico*.

Mucho podeis trabajar para que la luz de la Razon no ilumine la frente de los oprimidos. Poned obstáculos al progreso para que intorrumpa su marcha regeneradora. Imitad la conducta de Josué mandando que el sol quede inmóvil. Hacedlo todo si quereis. Y cuando vuestras fuerzas estén agotadas, y la propaganda y el triunfo corone vuestros esfuerzos, entonces aun de las ciudades, pueblos y lugares, se levantará el socialismo para demoler ese carcomido edificio social que cobija tantos privilegios y tantísimos enemigos de la emancipacion completa y radical de la clase trabajadora.

Hasta que toquen los resultados de la Revolucion Social, algunos *burgeses*, no creerán posible el socialismo; pero esto aun nos favorece, porque les cogerá de improviso; y despojados de sus privilegios escucharán una voz que les dirá: *El que no trabaja no come. ¡Basta de gandules!*

Ciudadanos: Salud y Revolucion Social.—Un Colectivista.

CUADERNOS DEL TRABAJO

Los obreros de Barcelona están sufriendo una crisis terrible. Los socorros que la Junta general de ausilios da son escesivamente mezquinos para atender á tanta miseria. Las enfermedades, el hambre, la peste, la falta de trabajo y de recursos, han venido sacrificándonos terriblemente.

Y la miseria tambien no solo existe entre los obreros de Barcelona, por la falta de trabajo, sino que tambien en Valencia, Alicante, San Juan las Fonts, Palma de Mallorca, Jerez de la Frontera, Sanpedor, Madrid, Cádiz, Cartagena y otros puntos, de los cuales hemos recibido correspondencias bien tristes y conmovedoras...

Y mientras los obreros se mueren de hambre, las clases privilegiadas triunfan, se hartan y *viven*.

—El lúnes próximo pasado los obreros carboneros del puerto de Barcelona dieron otra prueba mas de su union y de su amor social.

La semana anterior trabajaban en la mar vieja, porque aun estaba completamente prohibido todo trabajo en el muelle. Allí tomó la Sociedad un trabajo por contrata, en el cual perdieron y se sacrificaron mucho, teniendo que trabajar en plena mar, costándoles un trabajo triple y mucho mas peligroso lo que antes hacian en el muelle, de modo que tuvieron considerables pérdidas, y hasta les zozobró alguna lancha...

Los esplotadores, querian romper la contrata el lúnes último, porque les favorecia mas á ellos el que el trabajo se hiciese en el puerto. Los obreros, á pesar de sus anteriores pérdidas, ya se avenian á hacer una rebaja en el precio contratado; pero no á anular la contrata.—Esta amenaza vejadora de los burgeses produjo el que instantáneamente se declarasen en huelga.—Enseguida los esplotadores pusieron en juego sus intrigas, é hicieron llamamientos á viva voz y á la sorda, para saber quien queria ir á emprender el trabajo á jornal, y prescindiendo de la contrata, y... no encontraron ni uno.

Todos, unidos, rechazaron esta proposicion de los esplotadores; los cuales no tuvieron otro remedio que ceder despues de un dia de huelga. Los obreros, no obstante su triunfo, hicieron la rebaja que consideraron justa en la contrata; y el trabajo continúa llevándose á cabo con órden y á satisfaccion de los obreros.

Mas en este hecho, que tan elocuente habla en favor de los obreros, tenemos que hacer notar que al ocuparse de él, los periodicos de la clase media, han incurrido, sin duda con *buena intencion* en las mismas exajeraciones de siempre. Así, han dicho que salieron á relucir navajas, garrotes, etc., y que hubo una fuerte disputa entre huelguistas y no huelguistas; mientras que, nosotros podemos asegurarlo, no hubo mas que obreros que *unánimemente* dejaron el trabajo que no les convenia; y por lo tanto los cuchillos y los palos solo deben haber existido en la imaginacion de los periodistas burgeses, que siempre están dispuestos á «creer de buena fé» y á publicar con mucho bombo, lo que les dicen que pueda redundar en perjuicio de las clases proletarias.

—Los esplotadores de los obreros tejedores de Enguera, están haciendo en contra de los desvalidos proletarios, no diremos todo lo que les conviene, sino todo lo que les da la gana. Despues que les pagan el trabajo á pública subasta y en lo mas mínimo que pueden, despiden á los hombres por solo su capricho, y porque así les conviene mas. En casa del señor alcalde segundo D. José Martinez les mandan á las canilleras que vayan á enjugar lana tintada sin gratificacion alguna, mientras que el entretenerlas en estas y otras operaciones perjudican al obrero que espera las canillas para sus tareas, por cuyo motivo no puede trabajar. Además, las ocupan en hacerles limpiar los barriles del vino añejo para poner el nuevo, pagándoles este trabajo en nada. En la fábrica de Manuel Sarion obligan á sus operarios hasta á hacerles quitar el estiercol ó basura de las cuadras y cuartos escusados, con la misma gratificacion espresada.—En la fábrica de Manuel Gonzalez, por haberse negado una canillera y un tejedor á hacer cierta cosa propia de las necesidades puramente domésticas fueron despedidos sin mas ni mas.—Y todas las fábricas en general de esa villa están sujetas á este despotismo, y se ven obligados á sufrirlo ó á perecer de miseria; porque no hay abundancia de recursos de vida ni de medios de trabajo. Esos obreros están materialmente sitiados á sufrir la esplotacion en el grado que quieren ejercerlo sus amos, ó á perecer de hambre.

—En Tarragona se ha cometido un horroso crímen. Un obrero infatigable, organizador y propagandista de la Internacional ha sido el miércoles último asesinado. No sabemos si la *justicia* se habrá apoderado ya del delincuente que parece que es un *burgés* que ya hace tiempo que le amenazó de querer tomar venganza sangrienta de los perjuicios que con su propaganda irrogaba á ciertos privilegios. Así se dice.

Segun nuestras noticias todavía no ha sido detenido el malhechor; y mucho nos tememos que la *justicia* no le alcance; porque ya iba pregonando el malvado que tal crímen cometería, y que no por esto él sufriria grave perjuicio.

Castíguese ó no al delincuente, no por esto deja de existir el hecho infame y vil y digno tan solo del hombre que toda su vida viene chupando sangre del pobre, de haberse asesinado un honrado trabajador.

De todo consideramos capaz al hombre que para vivir esclaviza y deshonra; pero, ¡hay de vosotros, miserables esplotadores, si nos invitais al terreno de las represalias! ¡Ay de vosotros el dia de la Justicia!

—La huelga de panaderos de Málaga continúa. La constancia coronará con el triunfo tantos sacrificios como han venido efectuando la propia seccion de panaderos y las demás de Málaga. Como que en todas partes hay algun obrero que tiene aspiraciones burgesas, y que cree que protegidos por los amos llegarán á ser marqueses quizá; ha sido el motivo que en la numerosa huelga de panaderos hayan habido los señores D. Fernando Ceron Gasta, Diego Polo, Juan de la Rosa y Rafael Puentes obreros panaderos, que han hecho traicion á la causa de sus *hermanos*.

—El burges de albañiles, Joaquin Brú, tenia diez oficiales á trabajar en una obra situada cerca el local de las hermanitas de los pobres que primeramente los pagaba á 13 rs. jornal luego respectivamente les impuso la condicion que habian de trabajar tres cuartos y medio de jornal á razon de 12 rs. Esta es la humanidad que tienen los burgeses, para mejorar la clase desvalida, despues de la enfermedad tofoida que acabamos de atravesar. De modo que de los diez oficiales, siete dejaron el trabajo, quedando un hermano del mismo burgés un aprendiz y un oficial que no supo conocer los derechos y los deberes del trabajador.

MOVIMIENTO OBRERO UNIVERSAL

ALEMANIA

Leemos en el *Volksstaat*, de Leipzig, lo siguiente:

Hoy tenemos el gusto de poder presentar á nuestros lectores un nuevo miembro de nuestro partido y no es otro que el príncipe heredero de Prusia.

Sabido es que entre los masones, este personaje ocupa el mayor grado de iniciacion: y como tal, tenia que pronunciar el discurso solemne para celebrar la fiesta secular de la lógia de Berlin. En este discurso dijo:

«La idea y el hecho del siglo es y debe ser el progreso en la humanidad. Las nuevas formas de la masonería, en las que desdichadamente tantos hermanos se sienten satisfechos son unas hojas en el árbol de la vida de esta union, que han de pasar (marchitas) si el espiritu no les da sávia y sol y este espíritu es el trabajar contínuamente en el templo, el obrar sin descanso para la fraternidad de la humanidad entre cuyos peores enemigos cuenta el pietista.»

Esta santa via contra las «formas» este fervoroso entusiasmo en favor de la fraternidad entre los hombres, es tan «verdaderamente «internacional que el Consejo general de Lóndres por cierto no tardará en admitir como secciones de la Asociacion Internacional de los Trabajadores, las lógias que están bajo la jurisdiccion del *amigo* récien descubierto. ¡Ah, farsantes, hipócritas!

—Una asamblea obrera celebrada el dia 6 del corriente en Nüremg tomó el acuerdo siguiente:

«Esta asamblea declara la continuacion de la guerra de la parte de Prusia despues de la batalla de Sedan un crímen contra la humanidad y una traicion á la libertad del pueblo aleman y del francés, y por lo tanto desea sinceramente la victoria de la repúlica.»

Mucho nos place ver el espíritu *anti-patriótico* que se nota en los obreros alemanes. Antes que la salud de la mal llamada patria, está la salud del pueblo.

FRANCIA

»La manifestacion anunciada por el periódico *L' Emancipation*, se verificó.

Organizada por las sociedades patrióticas la *Solidarité republicaine* y la *Republique universelle*, partió desde la plaza del Capitolio, deteniéndose algunos minutos en el Palacio nacional.

El órden fué admirable y muchísimos los concurrentes.

De esta noticia, dada por los periódicos de Toulousse, resulta que son falsas por tanto las que aquí propala la prensa monárquica, suponiendo que en Tolosa reinan la anarquía y el desconcierto.»

Lo que existe en todo el Mediodía de Francia, es el movimiento social que amenaza barrer todos los privilegios, todos los obstáculos que se han opuesto á la felicidad de las clases proletarias.

Esto, esto, es lo que hace hablar mal de los habitantes de esa parte de la Francia.

ESPAÑA

Tenemos el gusto de participar á nuestros lectores que una nueva sociedad se ha constituido, y federado, en Málaga; entrando á formar parte de la Asociacion Internacional de los Trabajadores.

Hé aquí la comunicacion que nos han remitido:

«Compañeros del Consejo de redaccion de La Federacion:

La seccion internacional de toneleros de Málaga, constituida definitivamente segun el reglamento típico, aprobado por el Congreso obrero de esa ciudad en este año, os saluda cordialmente, adhiriéndose en un todo á las doctrinas publicadas en vuestro apreciable periódico, y suscribiéndose al mismo los miembros siguientes: etc.

Os desea Salud, Trabajo y Liquidacion social.—Por la Sociedad, el secretario,—A. Franquelo.»

El local de la sociedad está en la calle de san Jacinto, n.º 17; el cual publicamos para que puedan relacionarse mútuamente las secciones de toneleros que ya tienen hecha la federacion del oficio.

—Las clases federadas de tejidos á la mano que forman la federacion del espresado oficio en Cataluña, van á celebrar un Congreso en el próximo mes de enero en Barcelona; en el cual ha de tratarse como primer tema puesto en la órden del dia, de la conveniencia y necesidad de reconstituir la federacion conforme con los acuerdos del Congreso Obrero de la region española; y el aconsejar á todas las sociedades de tejedores á la mano que entren á afiliarse á la Asociacion Internacional de los Trabajadores, adhiriéndose á las federaciones locales de su respectiva poblacion, ó empezando ellos á constituirla si todavia no existe.

No dudamos que este Congreso estará á la altura que nosotros deseamos, atendido que en el último que celebraron admitieron en principio las ideas de la Asociacion Internacional; y fundamos esta nuestra opinion, así por las buenas noticias que tenemos de muchas secciones del oficio de Tejedores que ya se han adherido, y de otras que lo desean hacer cuanto antes; así como en el buen deseo que anima á los miembros del Consejo pericial de esta federacion.

—Hemos recibido importantes noticias de la propaganda Internacional y de sus resultados en Gerona, difundida por compañeros nuestros internacionales de Barcelona, aprovechando su forzada peregrinacion para hacer conocer el verdadero camino á todos.

En Gerona ya han encontrado muy buenos elementos que ya venian sirviendo tan noble causa. Los obreros, en general, están bien predispuestos. La federacion local ya está constituida conforme con la organizacion de la Internacional. Comprenden perfectamente que ante las cuestiones de trabajo, ante la cuestion de emancipacion, enmudecen las cuestiones y disensiones políticas y religiosas.

Todos los obreros «sin distincion de creencias, color y nacionalidad,» deben formar parte de la Internacional, para alcanzar su emancipacion económico-social; y una vez esta sea una verdad, las ideas mezquinas que hasta ahora han dividido á la humanidad cesarán para siempre.

Animo, compañeros, no ceseis ni un instante en vuestros nobles propósitos.

—Así mismo en Olot vá muy bien la propaganda internacional, y en Bañolas, La Bisbal, San Feliu de Guixols, Palafrugell, Figueras y otros puntos, están tambien muy predispuestos para engrosar las filas de los obreros internacionales.

—El dia 20 la seccion de albañiles, celebró reunion general. Despues de leida el acta anterior, que fué aprobada, el ciudadano Bochons pasó lectura de los reglamentos típicos, que fueron aprobados sin discusion. Así mismo fué aprobado por artículos y en su totalidad el reglamento interior de la clase, como los de los empleados.

Leyóse una proposicion firmada por el compañero Ribera y Trabé para anular las Juntas ecsistentes, formar el nuevo comité, imprimir los nuevos reglamentos, para mandarlos á todas las sociedades, y para formar enseguida la federacion del oficio; la cual quedó pendiente por ser avanzada la hora.

Por lo tanto, se acordó tener otra reunion general para dicha proposicion el dia 4 de diciembre en el Ateneo catalan de obreros, Mercaders, 42; á la que se suplica la asistencia.

—Ciudadanos redactores de «La Federacion.»

Tarragona 23 de noviembre de 1870.

Apreciados amigos; una sensible pérdida, para la clase trabajadora de esta ciudad, me pone la pluma en la mano.

Anteayer fué mortalmente herido el secretario de la sociedad cooperativa de marineros de Tarragona por causas que me son desconocidas, pero que segun mis presentimientos, hay por entre medio la *miseria y la ignorancia*, lepra social que nos sacrifica á todos. Ayer dejó de existir la víctima, y el asesino se escapó, segun se me ha asegurado.

Hoy, á las cinco de esta tarde, han acudido las juntas de todas las sociedades cooperativas á la Rambla para acompañar al difunto, que debia salir del hospital, donde fué conducido sin duda para practicar en él la autopsia correspondiente: y efectivamente, á la hora designada con música de paisanos, los parientes del difunto, las juntas referidas y algunos individuos obreros agregados á las mismas, formaban el cortejo fúnebre y han recorrido dos ó tres calles de la poblacion cuyo acto ha llamado mucho la atencion de estos vecinos.

Llegados al cementerio y colocado el féretro en su correspondiente sitio, uno de los obreros que le acompañaba ha dirigido la palabra á sus camaradas en los siguientes términos:

«Hermanos: nuestro deber de obreros nos lleva hoy á este sitio de descanso, donde dejamos á un camarada, máatir de la asociacion. La Sociedad de Marineros, si está en la actualidad en estado floreciente, se debe en su mayor parte á los esfuerzos del finado. El que ha sabido ser buen esposo y un honrado padre de familia, ha sido un sócio que no ha cesado un solo momento de propagar la idea social, hasta conseguir inocular el amor fraternal en los corazones de todos los marineros; cuyo fruto, como no podia menos, ha sido asociarlos, unirlos, hacerlos solidarios en la fortuna y en las desgracias de la vida. Es necesario, pues, que el vacío que ha dejado éste, nuestro camarada, en la Sociedad, sea llenado por otros sócios, que imitemos su conducta, que nos esforcemos en propagar la idea social y nos haremos merecedores de la estimacion de nuestros hermanos, como él fué estimado de nosotros. Sirva de estímulo nuestra prueba de compañerismo que hoy acabamos de dar á este desgraciado para imitarle en todos los actos de su vida pública y privada.»

Termino, amigos redactores, asegurándoos que nuestras ideas emancipadoras del esclavo blanco, van progresando rápidamente en Tarragona, apesar de la burgesía, que constituye la plaga, el retroceso de nuestro siglo. Ha haber sido hoy domingo, de seguro que á este entierro habrian asistido mas de mil obreros; pues hoy, apesar de ser dia de trabajo, formaban la comitiva unas quinientas personas que, aseadas y con buena compostura, escitaban la admiracion de todo el vecindario.

Salud y redencion social.—*El corresponsal.*

—

Asociacion tipográfica de Málaga

Al Consejo federal de las Secciones obreras internacionales de Barcelona.

Salud:

Sabedora esta asociacion de la terrible epidemia que cierne sus negras alas sobre esa hermosa capital, llevando la consternacion y el luto, el hambre y la miseria al seno de la noble y honrada familia obrera, su Junta Directiva, no desoyendo la imperiosa voz del deber, y poseida de un verdadero sentimiento filantrópico, acordó abrir una suscricion entre sus consocios, viendo coronados sus deseos con la aureola del resultado mas satisfactorio.

Exíguo es el número de los individuos que componen esta Sociedad: pero allí donde solo se escucha el lenguaje rudo y franco de los que siempre hablan con sano y leal corazon, allí donde solo se contemplan manos encallecidas y rostros macilentos por las fatigas de contínuos y mal retribuidos trabajos, allí impera siempre el supremo y laudable instinto humanitario, allí encuentra siempre entusiasta acogida una frase, un gesto que deba interpretarse de esta manera: *¡bendita seas, oh Solidaridad, te ejercitamos porque te amamos!*

Nosotros, míseros esclavos del capital, que nos esplota y escatima el patrimonio de nuestros hijos, nosotros hemos vivido la vida denigrante de autómatas inconscientes; ¡era lo lógico! ¡Pobres nacimos, y la *Sociedad* nos trató con desprecio! pobres nacimos; éramos, pues, indignos de poseer una mediana educacion: la mas crasa ignorancia nos legaron nuestros antepasados por herencia: no otro pan que el ganado con el sudor de nuestras frentes; no otros vestidos que las *plebeyas blusas* que cubren nuestras carnes para ir á los talleres en busca de un mezquino salario con que sostener nuestra humilde prole.

Pero ¡ah! en medio de tanta desdicha y de infortunio tanto, una esperanza acariciamos, que será el áncora de nuestro salvamento: *La asociacion, la union, la solidaridad de todos los obreros.*

Tiempo há que se vienen construyendo los sólidos cimientos que han de sostener el grandioso edificio de nuestra *emancipacion social é intelectual.*

Adelante, queridos hermanos: Constancia, actividad y habremos asegurado, sino nuestro porvenir, al menos, el de nuestros descendientes, que nos bendecirán, porque sentirán sus inteligencias llenas de luz, con deberes y derechos que cumplir; como hombres libres y respetados, soberanos de su autonomía, de su conciencia, de su criterio, y á salvo de la corruptora lepra de la inmoralidad, del monopolio y de mañosa explotacion.

Os lo repetimos: asociacion, union, solidaridad, es el mote con que nos brinda el progreso, que nos conduce á pasos agigantados al grandioso templo de la Igualdad, de la Fraternidad y de la Justicia.

Salud, Justicia y Trabajo.

Málaga 15 noviembre de 1870.—Por la Junta directiva.—El secretario, A. Cortés.

SECCION VARIA

Hemos recibido los primeros números del periódico festivo *La X*, revista semanal que se publica en Madrid, en la cual se consigna todo lo que se ha pensado, se ha dicho y se ha hecho para distraer á la humanidad.

Sus ventajas tiene una publicacion de esta clase, sobre todo en los tiempos á que vamos llegando, en que la humanidad víctima de sus vicios y de la funesta organizacion social que tiene, está profunda y antinaturalmente dividida.—Mas, ¡hasta en esto se vé la injusticia social!—Esta publicacion solo es aprovechable para las clases no jornaleras, en el sentido material y estricto en que nosotros lo somos, supuesto que nosotros en nuestra inmensa mayoría, carecemos de tiempo, de medios, de instruccion y de humor para encontrar solaz y placer en la lectura de *La X*.

No obstante, felicitamos al nuevo colega; y le deseamos larga vida. ¡Ojalá ella logre, en tono satírico, decir y hacer comprender las verdades que nosotros séria y desesperadamente manifestamos á la clase media, y al mundo todo!

—En Veracruz se ha inaugurado una asociacion de profesores de todo aquel Estado.

—Los periódicos prusianos, dicen que como resultado de la guerra, hay ya en Alemania 33,753 viudas, y 70,770 huérfanos; si á esta cifra se agrega la de las madres que han perdido á sus hijos, y á este total el de las viudas, huérfanos y madres que hoy lloran en Francia, se tendrá una idea de lo que es la guerra, producto fatal de la organizacion presente.

Solo la Asociacion Internacional de los Trabajadores, podrá con la Justicia, realizar la Paz y la Libertad de los pueblos!

—Los prusianos se conducen en Francia como los antiguos bárbaros, talando las campiñas, incendiando las villas y ciudades, asesinando á los indefensos y deshonrando á las mujeres. ¡Qué miserable proceder en gentes que se llaman civilizadas!

Si el espacio y tiempo nos fuera menos precioso, nos ocupariamos de muchas irregularidades que están pasando en Barcelona incesantemente en provecho de pocos muy acomodados y en perjuicio de muchos muy necesitados; nos ocuparíamos tambien de porque aquí en detrimento de muy atendibles intereses las diversas autoridades andan tan *acordes* y acertadas; de porque en esta ciudad se determina una cosa y de la... (futura) *ex-corte* se ordena lo contrario; de porque al señor gobernador le dan ganas contra su gusto de dimitir; en fin nos ocuparíamos de muchas cosas que van *como Dios quiere*, esto es, deplorablemente, muy retemal. Por igual razon no nos podemos ocupar de multitud de asuntos mas sencillos por mas que su sencillez sea capaz de indignar, y aun por ejemplo, de romper el esternon á cualquiera como esperimentará escandalizado y en peligro todo el que transite por la calle de la Paja, calle vírgen de todo punto de los beneficios de la lotería para empedrados; calle que, aunque no pase por ella la comitiva al ir al *Te-Deum*, aunque no muy á la vista, está muy al paso; calle que cual en otras muchas podrian hoy no pocos obreros tener ocupacion, si la edilidad y policía de la *Condal ciudad* no fuera como la limpieza en aquellas mujeres que solo ponen cuidado en llevar limpio y acicalado el rostro porque es lo que necesariamente todo el mundo vé.

De lo que no podemos prescindir de ocuparnos repetidamente y lo iremos haciendo en cuanto podamos, con estension, es de la inaccion ó descuido por parte de los que á su cargo tienen velar por los intereses, por el bienestar, por la riqueza del país. El trabajo y solo el trabajo es lo que directa y eficazmente desarrolla el saludable progreso material y moral público y privado de la poblacion.

Los gobernantes que sin romper con antiguas é ininteligentes rutinas, desatienden la fuente de riqueza y salud que hay en los millares de brazos dispuestos y avezados al trabajo, mas que gobernantes, son una positiva calamidad para el pueblo todo; y atendiendo solo á la limosna, á lo que llaman caridad, á ese lento aniquilamiento de los capitales, sin mas efecto útil que el pan para hoy y hambre para mañana; atendiendo solo á ese socorro impotente y denigrante, supremo recurso de pasadas ignorancias; los gobernantes no hacen sino demostrar su ineptitud, desmerecer y quedar severamente juzgados ante los principios científicos de los cuales no deben apartar la vista para atender á intereses de la egoista parte de la poblacion que mas que conservadora es detentora, es obstáculo desastroso al fin en la progresiva corriente de nuevos principios, de nuevas necesidades de adelantos incontrovertibles.

¿Quién, que algo comprenda el mecanismo de la sociedad, ignora que la desidia social que nos aqueja merced á la poco experta gobernacion es el fomes, el engendro de las mas terribles calamidades?—La miseria y el mal estar que nos circunda, es consecuencia de la desidiosa indiferencia de las clases acomodadas y esplotadoras en su propension á olvidar y desentenderse de las justas, humanitarias y civilizadoras demandas del que se desvive, aniquila y enferma en un mar de privaciones y amargos desengaños.

Cada peste, cada crisis—no hablemos de guerras—cada caso de desgarradora miseria en familias cuyo todo es el trabajo, debiera servir de aviso, debiera sonrojar á los que..... muy al contrario, aun, con escarnio de la verdadera moral, la moral humana, la moral universal, léjos de enmienda, se esmeran y preocupan en darse vano lustre.

Creednos los que os empeñais en gobernar á pesar de vuestros muy limitados alcances. Curad la miseria eficazmente; promoved, organizad, dad trabajo; no centupliqueis los inhábiles para él con vuestro descuido ó ceguera, ni os lleneis mas de ridículo á los ojos de vuestros severos jueces de mañana, ateniéndoos solo á la impotente y degradante caridad. Trabajo, trabajo y trabajo, requieren los modernos tiempos. Disminucion de la ociosidad y aumento de la instruccion. El gobernante que así no lo acepta, no lo gestiona, no lo aplica, debe dar esplicacion de como él lo entiende, de como él está dispuesto á obrar. Como honrados trabajadores sin trabajo, esperamos.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

San Juan las Fonts.—J. O.—Recibidos 33'50 reales, importe de siete ejemplares al VI trimestre, y de diez folletos de Reglamentos típicos.

Manresa.—M. C.—Recibidos diez reales, por los trimestres V. y VI.

Alella.—J. G. G.—Recibidos 8 rs. por vuestros dos ejemplares trimestre VI.

Tarrasa.—J. T.—Recibidos 4 rs. por vuestro trimestre, por mano de L. M.

Granollers.—J. M.—Recibido 8 rs. por el trimestre pasado y el corriente. Hemos mandado los números que pide.

Málaga.—A. F.—Recibido 32 rs.; ya tendreis los números pedidos.

Manresa.—S. de C.—Segun consta en los libros habeis recibido el periódico desde 1 de mayo, núm. 33, y por lo tanto acaba vuestra suscricion con el 31 de octubre.

Vich.—J. A.—Recibido 4 reales importe del trimestre corriente.

Granollers.—J. P.—Recibido 4 rs. por el trimestre corriente hasta fin de enero.

Málaga.—J. P.—Recibidos 148 rs. para 36 suscriciones al VI trimestre.

Granollers.—M. S.—Recibido 5 rs. por vuestra suscricion del trimestre corriente.

Jerez de la Frontera.—S. de V.—Recibidos 100 rs.; 69 entregados a la comision, y 31 para 50 reglamentos típicos que se os remiten.

Valls.—P. C.—Recibida su carta. Conforme con sus esplicaciones.

San Ginés de Vilasar.—J. V.—Recibido 8 rs. por 2 ejemplares del trimestre corriente.

Reus.—F. S.—Recibidos 26 rs. Conforme.

Imprenta de LUIS FIOL, calle de S. Simplicio del Regomir, 4.—BARCELONA.